



SUJET LANGUES VIVANTES : Créole martiniquais

L'ensemble du sujet porte sur l'axe 6 du programme : **Innovations scientifiques et responsabilité**

Il s'organise en trois parties :

1. Compréhension de l'oral
2. Compréhension écrite
3. Expression écrite.

Vous disposez tout d'abord de **cinq minutes** pour prendre connaissance de **l'intégralité du dossier**.

Vous allez entendre trois fois le document de la partie 1 (compréhension de l'oral).

Les écoutes seront espacées d'une minute.

Vous pouvez prendre des notes pendant les écoutes.

À l'issue de la troisième écoute, vous organiserez votre temps comme vous le souhaitez pour **rendre compte en français** du document oral et pour **traiter en créole** les parties 2 et 3 du sujet.

1. Compréhension de l'oral (10 points)

Titre du document :

Emission Alabowdaj, Martinique la 1ere Radio, 4 avril 2022

En rendant compte, en français, du document, vous montrerez que :

- **Vous avez compris :**

- le thème principal du document ;
- à qui s'adresse le document ;
- le déroulement des faits, la situation, les événements, les informations ;



I ka vini espésialman di tousa ki ka sòti anba latè nou ka brilé pou fè motè maché. An gwo mòso adan gaz karbonik la nou ka kité chapé a, lianné épi tousa ki ka fè nou déplasé; pou sa selman, nou pé konté 25%.

An 2014 kantité gaz ki chapé akòz di sé aviyon-an té ka fè 688 739 000 tòn.

Mé an menm balan-an, AEC ka lonjé dwet asou manniè sa red fè kantité gaz karbonik ka vini di aviyon vini pli piti, pas nou asou dé lilet é fok nou sa déplasé ek fok fè tourizman maché tou adan bannzil-la.

AEC: Association des Etats de la Caraïbe

Dotjiman Konsej Réjional Matinik 2015

Dotjiman 3

An péyi ki pwézonnen

Pa ni sitelman lontan, tout moun ki yo sé natif),atal, ki yo sé moun andéwò, té ka di Matnik sé an péyi ki dous pasé siwo miel.[...]

Sé vré ki kon tout pep asou latè, délè, nou té ka pasé mové tribilasyon, men nou yé ka toujou touvé sifizanman vidjizité pou viré pran balan lavi-nou. Nou pa té janmen kayé douvan movezté ki té lé koré chimen-nou.

Epi, dépi yonn-dé mwa, tout bagay anni chanjé anlè nou san nou rivé konprann poutji. An mové nov koumansé ka ba lari chenn. [...] Mové nov-tala sé ki bel ti péti-nou a touvé i pwézonnen! Ek sa ki té lotè vakabonnajri-tala, sé an pwodui yo té dévidé adan chous pié-bannann pannan pasé trant lanné pou tjwé ti bet ki té ka opozé sé pié-bannann tala pwofité. An ti bet ki piti kité piti ka alé, mé ki danjéré pasé danjéré fet.

Modèle CCYC : ©DNE																				
Nom de famille (naissance) : <small>(Suivi s'il y a lieu, du nom d'usage)</small>																				
Prénom(s) :																				
N° candidat :											N° d'inscription :									
 <small>Liberté • Égalité • Fraternité</small> <small>RÉPUBLIQUE FRANÇAISE</small>	<small>(Les numéros figurent sur la convocation.)</small>																			
	Né(e) le :			/			/													

1.1

Malè pou nou, pwodui-tala pwofondé andidan boyo latè, i dédjeldésann adan lariviè, adan ma-dlo, adan sous é jik nan bòdaj lanmè. Kifè i pwézonnen lédjim-nou san menm nou sav. [...]; i simayé adan dlo nou ka bwè tou lé jou; i répann kò'y adan bwey pwéson ek,kribich. Mi fè, mézanmi! Ki manniè nou kay pé sòti adan bankoulélé-tala? [...]

Raphaël Confiant, 2007

3. Expression écrite

Chwézi sijé A oben sijé B épi matjé répons-ou an kréyol Matinik (oliwon 10 lin)

Sujet A

An kanmarad-ou lé fè létid jénétik pou dévlo pé diféran model pwodui pou lagrikilti. Ou pa asiré sé an bon lidé. Montré'y poutji.

Sujet B

Ou ni pou prézanté douvan an komité sitwayen poutji lasians pé enden nou valorizé épi sové patrimwàn natirel nou. Matjé an teks pou espitjé diféran lidé'w.